



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-324

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البحرية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض لابن حوقل وكتاب الاستبصار  
مؤلف مجهول، دراسة مقارنة

The Network of Maritime Business Activities in Central Morocco through the  
Earth Image of Hocel's Son and the Foresight Book of an Anonymous Author  
A comparative study

2- الأستاذ الدكتور اسماعيل سامي

الطالب كمال صادقي

Kamelsadki28@gmail.com

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية – قسنطينة

تاريخ القبول: 2024/01/03

تاريخ الإرسال: 2023/07/23

### الملخص:

نحاول من خلال هذه الدراسة، إعطاء صورة عن تطور الأنشطة التجارية البحرية في المغرب الأوسط من خلال كتابي ابن حوقل (ق 4هـ - 10م)، وكتاب الاستبصار لمؤلف مجهول (ق 6-7هـ / 12-13م)، ومقارنة النشاط التجاري البحري في بلاد المغرب الأوسط في العهد الفاطمي بمتاليه في العصر الموحدي، كما تهدف الدراسة إلى البحث عن تعداد المراسي والموانئ بين ما ورد عند ابن حوقل من جهة وما ذكره صاحب الاستبصار من جهة أخرى، وأهم الطرق التجارية البحرية، إلى جانب أهمية دور الأندلسين في إنشاء المراسي والمدن الساحلية للمغرب الأوسط.

**الكلمات المفتاحية:** الشبكة التجارية البحرية، المراسي، المغرب الأوسط، الطرق البرية.

### Abstract:

Through this study, we are trying to give a picture of the development of maritime business activities in central Morocco through my book IbnHocel (P.4.10) and the foresight book of an anonymous author (S-6.7H/12-13M), The extent to which business activity has evolved in the Middle Maghreb in this historic period The study also seeks to explore the number of anchors and seaports between what was reported at IbnHaqel and what was stated by the author of the foresight; The most important maritime trade routes, along with the important role of Andalusians in the establishment of marinas and coastal cities of the Middle Morocco



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

**Keywords:** maritime trade network, marinas, central Maghreb, land routes.

## - المقدمة :

إن الموضوع المقترن يتناول شبكة الطرق البحرية لبلاد المغرب الأوسط من خلال نصين جغرافيين، النص الجغرافي الأول لابن حوقل يمثل القرن الرابع الهجري، ونصوصه تحمل الكثير من المعارف الجغرافية الطبيعية لاسيما وصف المراسي البحرية على طول السواحل البحرية الجزائرية (المغرب الأوسط) في الفترة المدروسة، من خلال توظيف الاقتباسات الجغرافية الوافية للشبكة التجارية البحرية، كالطرق الرئيسية، والفرعية، ووصف المسالك البحرية، حيث يتعدى فيها حدود الذكر ليفصل في بعض المعالم والمظاهر كالتمييز بين المدينة والبادية ونعتها بالقديمة والأزلية والكبيرة والصغيرة، وقد أهلته الأسفار التي قام بها في بلاد المغرب الأوسط والتي جمعت بين السياحة والتجارة من وصف مظاهر الأرض والأرياف والمدن مرورا إلى نظام الضرائب، ومعايش السكان وطبائعهم (بوساق، 2021، صفحة 47). وهذا يوضح قوة البيان الجغرافي القرن الرابع الهجري، وتقعهم بحسن جمالي وفي في البلاغة والأسلوب الأدبي المنمق واحتزازه لفظاً ومعنى.

اعتمدت نصوص ابن حوقل منهجه تقوم على التحقيق والمشاهدة لما وصفه من أماكن بحرية وساحلية وداخلية من مدن وبوادي، والجدير باللحظة أن ابن حوقل من الرحالة الذين جعلوا التجارة والرحلة وسيلة لهم خصائص البلدان وطبائع الشعوب (حبيدة، 2010، صفحة 413) ويعد كتاب صورة الأرض لابن حوقل من المراجع الجغرافية العربية الإسلامية التي انتجتها مرحلة القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي، وهي الفترة التي شهدت ميلاد جغرافية المسالك والمالك في العالم الإسلامي (بلهواري، 2008، صفحة 62)، واهتم هذا النوع من المؤلفات بجغرافية العالم الإسلامي الطبيعية والبشرية والموارد الاقتصادية، بأسلوب أدبي رفيع يتوسط الاسترسال والاقتضاب في الخبر عن الواقع المعاش في الدول والمدن والطرق التي سلكوها عن طريق المعاينة.

والنص الجغرافي الثاني كتاب الاستیصار مؤلف مجھول من الآثار الأدبية العلمية التي ظهرت في العصر الموحدی الثاني، وهو مؤلف جغرافي أدبي، مزج في تأليفه بين نوعي كتب المسالك والمالك وكتب الرحلات، لأنّه اتبع في تأليفه منهجه الجغرافيين في عرض مادته وترتيب أبوابه، ومن جهة أخرى فهو رحالة جاب أغلب البقاع الذي زارها، جمع معلوماته عن مشاهدة وتحقيق، لكنه يخالف كتاب الرحلات في منهجه فهو لا يذكر



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

تاريخ المدن التي يزورها، ولا تاريخ خروجه منها، ولا يترجم للرجال والمشاهير الذين التقى بهم في رحلاته، ولذلك فهو يأخذ عن الجغرافيين في جانب، ويتقاسم مع أصحاب الرحلة جوانب أخرى (الفاسي، د.ت، صفحة 1)

والإشكالية تمحور حول الآتي: ما المكانة التجارية البحرية لموانئ المغرب الأوسط من خلال المصادرين في المكان والزمان؟ ما الإضافة التي قدمها الجغرافي صاحب كتاب الاستبصار في القرن السادس الهجري عن موانئ ومدن المغرب الأوسط الساحلية والداخلية؟ ما مدى مساهمة التجارة البحرية في تطور المدن الداخلية؟. واستعملت في الدراسة مجموعة من المناهج في البحث منها المنهج الوصفي القائم على معاينة الأمكانية ووصفها وتحديد موقعها لاسيما المراسي والموانئ البحرية على طول ساحل المغرب الأوسط في زمنين مختلفين العصر الفاطمي الذي يمثله الرحالة والجغرافي أبو القاسم النصيبي البغدادي ابن حوقل، والعصر الموحدي الثاني الذي عاش فيه صاحب كتاب الاستبصار، والمنهج الاستقرائي والإحصائي وظفته في تبيان تعداد الموانئ الموجودة في العصورين ببلاد المغرب الأوسط، إلى جانب المنهج المقارن وهو أساس الدراسة المبنية على المقارنة في التطور التجاري والتنشيط التجاري للمرأكز البحرية والمدن التجارية الداخلية.

## 2- أهمية المصادرين:

تعود أهمية اختيار هذين المصادرين لسبعين اثنين، أو لعما أن كتاب صورة الأرض لابن حوقل يمثل فترة القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي التي تعد مرحلة تأسيس الجغرافية العربية الناشئة عن وصف المسالك والممالك، ومن أشهر الجغرافيين في المشرق ابن الفقيه والأصطخري وابن خردادة ولعل ابن حوقل من خلال كتابه صورة الأرض، يمثل نموذجاً للتطور المعرفي الجغرافي في العالم الإسلامي في القرن الرابع الهجري، وهذا المنهج الجامع زاوج بين المعاينة والاستقصاء والتحقيق العلمي، عن طريق المداخلة بين الجغرافية الطبيعية والبشرية والجغرافية الاقتصادية (بوساط، 2021، صفحة 47)؛ ويعتبر ابن حوقل زبداً الجغرافيين المسلمين في نهاية القرن الرابع الهجري رواد حركة التأليف في الجغرافية العربية، وثانيهما اخترت كتاب الاستبصار ككتاب جغرافي يمثل مرحلة اكمال ونضج المادة المعرفية الجغرافية في دراسة الجغرافيا الطبيعية والاقتصادية نهاية (القرن السادس هجري/ الثاني عشر الميلادي)، من حيث وصف شبكات الطرق البرية والبحرية، والنشاط التجاري



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

**شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض** ط. كمال صادقي و د. اسماعيل سامي

(بوليان وفتشنكر اتشوفسكي، 1957، صفحة 21)، وال الصادرات من المنتجات الزراعية والحيوانية، والمعدنية التي تصدر إلى الأندلس وإيطاليا، والمنسوجات والأسماك والمرجان، والتمور، والواردات كالشب الأبيض وحجر المغناطيس وجلد اللنمط والملح والسكر (مجهول، 1985، صفحة 12) وهذا يعني احتراق بلاد المغرب الأوسط شبكة من الطرق البرية والبحرية، ربطت بين بلاد المغرب الأوسط وبلاط السودان الغربي من جهة وهناك طرق اتصلت ببلاد المشرق، وشبكة طرق بحرية ربطت بلاد المغرب الأوسط، وبلاط الأندلس وبلاط الروم من جهة أخرى، مما ساهم بشكل كبير في تنشيط الحركة التجارية في المغرب الأوسط ابتداء من القرن الرابع هجري/العاشر ميلادي، عصر الرحالة ابن حوقل، وتطورت ونمّت طوال القرنين الخامس والسادس المجريين/الحادي عشر والثاني عشر الميلادي (كراتشوفسكي، صفحة، 153، 219).

**3-شبكة أنشطة الساحل من خلال المصادرين:** السواحل البحرية المطلة على البحر المتوسط جعلت المغرب الأوسط يقيم علاقات تجارية متنوعة مع الدول المطلة على البحر المتوسط في الضفة الشمالية، حيث قامت موانئ المغرب الأوسط بدور فعال في تبادل السلع بين أوروبا المصدرة لها، أو الواردة إليها من الضفة الشمالية، لاسيما وأن المدن الإيطالية الجنوبيّة قد أقاموا قواعد تجارية على سواحل المغرب الأوسط ابتداء من منتصف القرن الخامس المجري/ منتصف القرن الثاني عشر ميلادي، أهمها بجاية (عمارة وموساوي، 2009، صفحة 36) وقد أوضحت كتب الرحلة اتساع النشاط والتداول التجاري بين الضفتين.

**4-المراكز التجارية البحرية:** خصوص ببلاد المغرب لوحدة سياسة تحت سلطة الفاطميين حق لها الأمن والاستقرار الضروريين للنشاط التجاري في القرن الرابع هجري/ العاشر ميلادي بشهادة ابن حوقل في تأثير الوضع السياسي على الفعاليات التجارية في المغرب (عشى، 2016-2017، صفحة، 102). لكن هذا لا يعني وجود اضطرابات بين الفترة والأخرى وتبدل الأحوال في بعض مجالات المغرب الأوسط خاصة التي كانت تشهد صراعات مذهبية.

ذكر ابن حوقل وصاحب الاستبصار مراسي المغرب الأوسط على تباين بينهما في ذكر أهمية كل مرسي من المراسي، فابن حوقل ركز كثيراً على التفصيل في المراسي الشرقية الساحلية كمرسى الخزر، كما ذكر عدة موانئ جديدة ولأول مرة، منها مرسي الخزر، مرسي بنى جناد، وبجاية وبرشك وبرشال وتمدفوس ومرسي



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

**شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض** ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

الفلوس والغزة آسلنوا رشقول، ويعود ذلك إلى تحسن أوضاع الساحل في المغرب الأوسط ومساهمتها في ظهور عدة مدن ساحلية على غرار وهران وتونس (عشى، 2016-2017، صفحة، 102) على ساحل المغرب الأوسط، وهجرة العديد من الحاليات الأندلسية إلى سواحل المغرب والاستقرار بها. وصاحب الاستبصار أعطى أهمية كبيرة للمراسي في الناحية الغربية الساحلية من بلاد المغرب الأوسط وأهمل ذكر بعض الموانئ الشرقية كإهماله لميناء أسكيدة، وميناء دلس، وميناء بيني حناد، ولا نعرف سبب إهماله لهذه المراسي هل لاضمحلالها التجاري حيث أصبحت موانئ ثانوية في عصر الموحدين لتحول التجارة البحرية في خط تونس- المرسى الكبير بوهران باتجاه موانئ الأندلس الناشطة في هذا العصر، خصوصاً المريمة واليقنت شالكه، والعامل الثانياً اكتفائء بزيارة المناطق الغربية الساحلية حيث ركز على موانئ الغرب للمغرب الأوسط فذكر موانئ ومراسي صغيرة سنأتي على ذكرها، ربما لأنها كان ناظراً أو كاتباً للدولة الموحدية في مراكش بال المغرب الأقصى رغم تشكيك بعض المؤرخين، حيث اعتقدوا أن هذه معلوماته من كتاب البكري في وصفه لسواحل المغرب الأوسط، وما يرجح هذا الطرح المعلومات التي تكاد تكون متطابقة لما جاء عند البكري (كراتوفيسكي، 1957 صفحة، 47)

### 3- جغرافية الساحل بالمغرب الأوسط من خلال وصف صورة الأرض والاستبصار:

- مرسي الخزر:

يذكرها ابن حوقل قرية كانت مقصدًا للتجار (ابن حوقل، 1992، صفحة، 76)، ويضيف صاحب الاستبصار تنشأ بها المراكب لغزو بلاد الروم، ومنها يحمل إلى بلاد الدنيا (مجهول، 1985، ص، 126). ويبدو أن ابن حوقل قد زار مرسي الخزر (القالة)، فيخبرنا أنه أحصى 50 قارباً وكل قارب عليه 20 رجلاً، وبعملية حسابية بسيطة، نستنتج أن عدد الرجال الذين كانت حرفيتهم صيد المرجان يساوي  $50 \times 20 = 1000$  أي أن مرسي القالة كان به 1000 عامل في حرفة صيد المرجان (ابن حوقل، 1992، صفحة 75). وهذا يدل على نشاط الحركة التجارية والحرفية في مرسي الخزر، واعتماد السكان على الحرفة في المرجان وتصديره، مما وفر لليد العاملة العمل ونمو المدينة ورخائها الاقتصادي؛ بينما يشير صاحب الاستبصار إلى أهمية المرسى في التجارة الدولية لبلاد المغرب الأوسط التي تصدر منها المرجان بلاد الدنيا (مجهول، 1985، صفحة 127). وهذا يعني استمرار تجارة المرجان في هذا المرسى إلى زمن الموحدين.



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

يدرك البكري مرسي الخزر (القالة)، في القرن 5هـ / 11م، ويقول: "أنها كانت مرفأً للسفن، كما كانت تصنع بالمدينة المراكب الحربية التي كانت يغزو بها بلاد الروم" (البكري، د.ت، صفحة 55) ولم يشر ابن حوقل لمarsi بونة، وهنا نتساءل هل أن هذا المرسي القريب جداً من القالة، كان قليل الأهمية التجارية في القرن (4هـ / 10م)، ولذلك اغفل ذكره

**مرسي بونة:** يشير ابن حوقل لمarsi بونة دون إخبارنا عن نشاطه التجاري ويكتفي فقط بهذه العبارة:-

مرسي بونة، أصبحت مركزاً تجارياً بفضل مينائها وتحصي بعض المراسي غير المهمة تجارياً في وقته تقع بين بونة وجزائر بني مزغناني، وهي مرسي جيجل ومرسي بجاية ومرسي الأجناد قرب مرسي الدجاج (بومرداس حالياً) (بورويبة، 1974، صفحة 73)

ثم ينتقل لوصف مراس آخرى لها أهميتها التجارية والاقتصادية سنأتي لذكرها، أما صاحب الاستبصار فيسميه مرسي الأزفاق، وهو من المراسيم المشهورة. (الاستبصار، صفحة 127). ويبدو أن ابن حوقل لم يقف عليه، لما زار بونة وتكلم عنها و تعرض لمتاجها وأسوقها وثروتها الحيوانية والزراعية وأغفل في نصوصه ذكر أهمية مرسي بونة، في حين أن صاحب الاستبصار يقول عن مرسي بونة في القرن (6هـ / 12-13م): "أن مرسي بونة كانت تسمى مرسي الأزفاق، وهو من المراسيم المشهورة" (مجهول، 1985، صفحة 127) ويدرك الإدريسي في القرن 6هـ / 12-13م أن المدينة في حالة ضعف، وقلة عمارة فهل انعكس ذلك على مرساتها؟ (الإدريسي، 1863، صفحة 154)

### - مرسي الدجاج:

يصفه ابن حوقل بالمرسي غير المأمون، وهذا يعني قلة السفن التي كانت تحط فيه، ورغم ذلك فكان يحمل منه التين العظيم الجسيم إلى البلاد النائية (ابن حوقل، 1992، صفحة 78) والخط البحري الذي تسلكه السفن ينطلق من مرسي الدجاج إلى مرسي جزائر بني مزغناني، حيث ترسو السفن لأجل التجارة والتزود بالمؤون، ثم إلى مرسي تامدفوس ومنه إلى مرسي أشرشال وإلى مرسي برشك ومنه إلى مرسي مدينة تنس فترسوا السفن مرة ثانية للتجارة، وبيع البضائع في أسواق المدينة حيث تواصل رحلتها نحو مرسي العطا (طرطاق، صفحة 5)، بينما صاحب الاستبصار يتحدث عن ميناء مدينة مرسي الدجاج قائلاً: "مدينة أولية على



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

شاطئ البحر، والبحر يضرب في سورها... وتقابلها جزيرة ميورقة في الأندلس، وهذا ينبع بالنشاط التجاري الذي يقوم به المرسى النشاط وحدوث التبادل التجاري بين الميناء من جهة وموانئ الأندلس من جهة أخرى.  
(مجهول، 1985، صفحة 131)

#### - مرسي بجاية:

عاد اسم بجاية للظهور مجدداً على لسان ابن حوقل بعد اختفائه لمدة ثلاثة قرون بعد الفتح الإسلامي، واللاحظ عدم بروز الميناءين المهمتين بجاية وجيجل كميناءين كبيرين في زمن ابن حوقل كما كان عليه الحال في الفترة القديمة، ويفسر علي عشي بترابع نشاط السكان البحري في الفترة الفاطمية (عشي، 2016-2017، صفحة، 104)

تطور هذا المرسى في العهد الحمادي، لما أصبحت مدينة بجاية، عاصمة للدولة، ليتحول لميناء عالمياً بشهادة صاحب الاستبصار، حيث أصبحت تغدو إليه السفن من بلاد الروم والشام وغيرها من أقصى بلاد الروم، وسفن المسلمين من الإسكندرية في أطراف مصر، وببلاد اليمن، والهند، والصين، وغيرها (عشي، 2016-2017، صفحة، 130). ومن اللاحظ تطور نشاط مرسي بجاية خلال القرن الخامس الهجري حسب البكري حيث أصبح هناك خط بحري نشيط يبدأ من مرسي بجاية إلى مرسي الدجاج ثم مرسي بني مزغنة، حيث ترسوا السفن للتزويد بالمؤون وتواصل الطريق إلى جزيرة جنابية ثم مرسي الذباب ثم إلى مرسي هور ثم مرسي البطال ثم مرسي شرشال ثم إلى مرسي مغيلة بني هاشم ثم إلى مدينة أرشقول ثم إلى الأندلس (طرطاق، 2021، صفحة 912-911).

#### - مرسي جزائر بني مزغنة:

لم يذكر ابن حوقل عن النشاط البحري التجاري لمرسى مدينة الجزائر، ويبدو أنه كان قليل الأهمية التجارية في عهده، إذ لم تحول مدينة جزائر بني مزغنة بعد إلى مركز تجاري هام في العهد الفاطمي (ابن حوقل، 1992، صفحة 78)، أما في العهد الموحدي بداية من القرن السادس هجري / الثاني عشر ميلادي، فقد أخذت تتطور شيئاً فشيئاً، يؤكّد ذلك صاحب الاستبصار: "مرساها مأمون وفيه عين عذبة، يقصد إليه



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

أصحاب السفن، ويقابل هذا المرسى من الأندلس مرسي شكله، كما يخبرنا صاحب الاستبصار، وهذا يدل على العلاقة التجارية القوية والمتينة بين مدينة الجزائر والموانئ الأندلسية (مجهول، 1985، صفحة 132).

#### - مرسي تنس:

كان هذا المرسى نشيطاً في عهد ابن حوقل، تأتي إليه سفن الأندلس، يقصدونه بتجارتهم، وبعد استراحة في المدينة، ينتقلون بسفنهم الراسية فيه، إلى غيره من البلدان والموانئ (ابن حوقل، 1992، صفحة 78) وهذا يبين عدم تأثير الصراع القائم بين الفاطميين والأمويين على التبادل التجاري بين الضفتين واستمرار المسالك البحرية، ويخبرنا ابن حوقل عن المخاطبات التي تشكلت في بداية القرن الرابع هجري انطلاقاً من مدينة تنس إلى مرسي عطا، ومنه إلى مرسي قصر الفلوس (ابن حوقل، 1992، الصفحات 78-79). ويتافق صاحب الاستبصار مع ابن حوقل في معلومات حول هذا المرسى.. (الاستبصار، صفحة 133) وبين مرسي تنس ومرسي وهران، مراس كثيرة غير مشهورة، يذكر ابن حوقل مرسي عطا، يقول عنه، أنه مهجور (ابن حوقل، 1992، صفحة 75).

**مرسي وهران:** يبدو أن مرسي وهران كان نشيطاً في عهد الدولة الفاطمية، تتحكم فيه العوامل الطبيعية الملائمة للملاحة البحرية وقربه من المجال الأندلسي، يصلح لتبادل السلع بين الضفتين. ورغم الصراع القائم بين الفاطميين والدولة الأموية، لم يمنع من تدفق السلع والمنتجات بين سواحل المغرب الأوسط والأندلس، وهذا ما يفسر استمرار العلاقات التجارية والمصالح الاقتصادية بين سكان المغرب الأوسط وأهل الأندلس،

يقول ابن حوقل: "ولمدينة وهران مرسي في غاية السلامه والصون من كل ريح، وليس له مثيل في ذلك سوى مرسي موسى فقد كنته الجبال وله مدخل آمن، وعليها سور وهي فرضة من الأندلس، إليها ترد السلع منها يحملون الغلال، وهي تحت أملاك صاحب المغرب من بن زيري خلفاء الفاطميين (ابن حوقل، 1992، صفحة 78). ويوضح صاحب الاستبصار، بقوله "لوهران مرسي كبير، مشتى للسفن" (الاستبصار، صفحة 134). ونستنتج أهمية المرسي للسفن في فصل الشتاء، إذ يبدو من كلام صاحب الاستبصار استعمال الموحدين لهذا المرسي يكون في الشتاء لحفظ السفن وإصلاحها، ويكون هذا المرسي استقرار للبحارة الأندلسية



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

وغيرهم، وهو المكان الأنسب لبيع السلع ومبادلتها مع البضائع الأخرى عن طريق بيعها في الأسواق القرية من الميناء أو شحنها لمناطق بعيدة.

### جدول رقم 1 المراسي والمدن البحرية في المغرب الأوسط من خلال ابن حوقل

الرقم	اسم المرسى	ابن حوقل	المجموع	اسم المدينة	المجموع	المجموع
1	مرسى الخرز	×		مرسى الخزر		
2	بونة	×				بونة
3	جيحل	×				جيحل
4	بجایة	×				بجایة
5	مرسى بني جناد	×				مرسى بني جناد
6	مرسى الدجاج	×				مرسى الدجاج
7	تامدفوس	×				
8	جزائر بني مزغناي	×				جزائر بني مزغناي
9	اشرشال	×				اشرشال
10	برشك	×				برشك
11	تنس	×				تنس
12	الغزة / مرسي عطا	×				
13	مرسى قصر الفلوس	×				قصر الفلوس
14	وهران	×				وهران
15	واسلن	×				واسلن
16	أرجوكوك	×				أرجوكوك
14		16				



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض ط. كمال صادقي و د. اسماعيل سامي

### جدول رقم 2 يوضح المراسي والمدن البحرية التي ذكرها صاحب الاستبصار

الرقم	اسم المرسى	الاستبصار	المجموع	اسم المدينة	المجموع	المجموع	الجموع
1	مرسى الخرز	×		مرسى الخزر			
2	بونة	×		بونة			
3	مرسى القل	×		القل			
4	مرسى الزيتونة	×					
5	مرسى جيجل	×		جيجل			
6	مرسى سبيبة المنصورة	×		المنصورية			
7	بجاية	×					
8	مرسى الدجاج	×		مرسى الدجاج			
9	جزائر بني مزغنة	×		جزائر بني مزغنة			
10	مرسى خبایة	×					
11	شرشال	×		شرشال			
12	تنس	×					
13	مرسى قصر الفلوس	×		قصر الفلوس			
14	أرزاو	×					
15	وهران	×					
16	المرسى الكبير	×		وهران			
17	آسلی	×					
18	أرشجول	×					
19	الوردانية	×					
20	ترناتا	×					



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

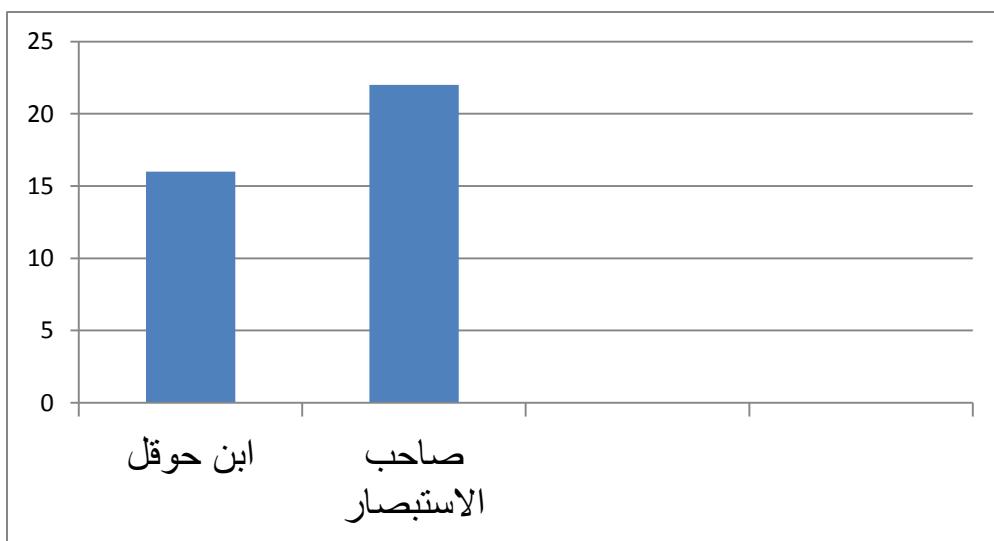
Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

			x		هنين	21
16	عجرود	22	x	مرسى عجرود	22	



- تحليل معطيات الجدولين: من خلال الجدولين، نحصي 16 مرسى ذكرهم ابن حوقل، بينما ذكر صاحب الاستبصار 22 مرسى، أي بزيادة ستة مراسي عن ابن حوقل، اشتنان تقعان في السواحل الشرقية وهي مرسى القل الريتينة، سبيبة المنصورة، وأربعة مراسي في الجهة الغربية وهي: الوردانة، ترناة، هنين، مرسى عجرود، وأغفل ذكر أربعة مراسي وأشار إليهم ابن حوقل وهي ثلاثة في ناحية الشرق بني جناد، تامدفوس، برشك، وواحدة في الجهة الغربية، الغرة / مرسى عطا. يستنتج من الجدول البياني ما يلي:

- التحول الذي وقع في نشاط التجارة البحرية في العصر الموحدي، إذ نشطت مجالات كتامة بالغرب الأوسط (مرسى القل، مرسى المنصورة) قرب المجالات البحرية لبحيرة هذا في الناحية الشرقية من المغرب الأوسط. على حساب منطقة الوسط النشطة في العهد العاطمي.

- تفعيل الخطوط البحرية الغربية باتجاه الأندلس في العصر الموحدي بصورة كبيرة مما كانت عليه في عصر ابن حوقل (العصر الفاطمي) كأمثلة على ذلك (الوردانة، ترناة، هنين، مرسى عجرود).



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

#### 4- الصادرات والواردات

يشير ابن حوقل إلى جملة من الصادرات من المغرب الأوسط إلى سواحل إفريقيا والأندلس والمدن الإيطالية منها المنتجات الزراعية كالقمح والشعير والعسل والسفرجل المعتق والتين، والمنتجات الصناعية كالحديد والمرجان إلى الأندلس وإفريقيا وإيطاليا وشخص معدن الحديد الذي تصدره بونة إلى جميع الجهات (ابن حوقل، 1992، صفحة 76) وتصدر إلى الأندلس الكتان والصوف والخيول والمرجان (ابن سعيد، 1970، صفحة 127)

#### - مرسي الخرز:

يصفها ابن حوقل بالقرية، يصدر منها المرجان (ابن حوقل، 1992، صفحة 76)، بالمقابل يزيد عليه صاحب الاستبصار، يخرج منه في ذلك البحر كل سنة من القناطير ويصدر إلى بلاد الدنيا وهو أنفق شيء بالهند والصين (مجهول، 1985، صفحة 126)

#### - بونة:

يدرك ابن حوقل، الإنتاج الغزير من مادة الحديد في منطقة بونة، حيث تصدر كميات كبيرة منه إلى سائل الأقطار، ويبدو أن ابن حوقل لم يوضح لنا مكان التصدير، إلا بصورة عامة، جاء بلفظه: "يحمل منه إلى الأقطار الغزيرة الكثير، كما تصدر الغنم والصوف والماشية من الدواب وسائر الكراع (ابن حوقل، 1992، صفحة 77)، في حين لم يشير صاحب الاستبصار لصادرات بونة.

#### - مرسي الدجاج:

تصدر هذه المنطقة، الفواكه، والماكل، والمطاعم، والقمح والشعير، والألبان، والمواشي للمناطق المجاورة لها، وتصدر الأشجار والتين خاصة العظيم الجسيم ما يحمل إلى البلاد النائية عنه، حسب قول ابن حوقل (ابن حوقل، 1992، صفحة 77)، بينما لم يذكر صاحب الاستبصار ما كانت تصدره المنطقة.

#### - جزائر بني مزغناي:

تصدر في عهد ابن حوقل، العسل والسمن والتين، إلى القيروان وغيرها من البلاد (ابن حوقل، 1992، صفحة 78) في حين جاء قوله: "يقصدها أصحاب السفن" (الاستبصار، صفحة 131)



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38 Volume: 38

Date of Publication : 24-07-2024 pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

ولم يفصل في المتوجات والسلع المصدرة إلى البلدان. يقدم ابن حوقل حوصلة عن المتوجات المصدرة من المغرب إلى المشرق (ابن حوقل، 1992، صفحة 95).

- بجایة:

هذه المدينة لم تكن لها أهمية اقتصادية، إلا بعد مجيء الحماديين وجعلها عاصمة لهم في نهاية القرن الخامس الهجري / الحادي عشر ميلادي، ويبدو تطور المدينة الاقتصادي قد بلغ الذروة في عهد الموحدين في عصر صاحب الاستبصار، العامل الذي جعلها قبلة لسفن الروم من الشام، وسفن المسلمين من الإسكندرية، وببلاد اليمن، والهند، والصين، وغيرها من البلدان، ويدرك صاحب الاستبصار "بأن مرسي بجایة مرسى عظيمة تحط فيه سفن الروم من الشام وغيرها من أقصى بلاد الروم، وسفن المسلمين من الإسكندرية بطرف بلاد مصر، واليمن، والهند، والصين، وغيرها (مجھول، 1985، الصفحات 129-130). ويؤكد عبد الرحمن الجيلاني، حقيقة الرواية، لوجود آثار من أواني وقطع خزفية صينية الصنع التي عثر عليها علماء الآثار في قلعة بني حماد، يدل ويووضح وجود تبادل تجاري بين المدن الحمادية وأقصى الشرق (الجيلاني، 1965، صفحة 262). وخلاصة القول، يمكن إجمال صادرات المغرب الأوسط في هذه المتوجات والسلع لجميع الآفاق ومنها:- بلاد الشرق، والشرق الأقصى، يجهز من المغرب إلى المشرق، العنبر والحرير والأكسية، الصوف الرفيعة، والدنية، وجباب الصوف، وما يعمل منه، والأنطاع، والحديد، والرصاص، والزئبق، والخدم المخلوبون من بلاد السودان، والخدم المخلوبون من أرض الصقالبة عبر الأندلس والمولادات الحسان كالي استولى هن بنو العباس وغيرهم، والخييل النفيضة من البراذين والبغال والفره والإبل، والغنم والبقر. (ابن حوقل، صفحة 95. وخلاصة القول صادرات المغرب الأوسط نحو أوروبا المسيحية الصوف والجلود، والشمع، والشب والمنسوجات، والحبوب، والخيول، والأسمك المصيرة، والخشب والمرجان، واستوردت مراسى المغرب الأوسط، الأقمشة، والقطن، والكتان masl'atrie, 1888, page 372)

379

وأصبحت مدينة محورية منذ جعلها الحماديون عاصمة لهم في عهد الناصر بن علناس، وتمثل نقطة ارتكاز وتجمیع للبضائع وتوزيعها بين الحواضر الساحلية والداخلية، وسكان الأرياف، ويبدو العملية التجارية كانت مستمرة ونشطة من بجایة إلى ما حولها من المدن والأرياف والقرى، نلمس ذلك في الأرباح الوفيرة الناتجة عن



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

هذه التجارة، لاسيما رخص أسعار المنتجات، كالقمح والشعير، والفواكه، والتين، والمواشي، والألبان، والعسل في جميع بلاد المغرب منذ العصر الفاطمي (ابن حوقل، 1992، صفحة 76).

- تنس:

يلاحظ أن المجال البحري التجاري بين المغرب الأوسط والأندلس كان نشيطاً، فالحركة التجارية كانت دائمة بين حاضرة تنس وببلاد الأندلس تصدر إلى الأندلس السفرجل المعتق والفواكه، حسب ابن حوقل (ابن حوقل، 1992، صفحة 77-78). والطعام إلى بلاد الأندلس وإفريقية (تونس)، والمغرب الأقصى أو إفريقيا جنوب الصحراء عن طريق المدن الحورية الداخلية كتبرت وغيرها لكثرة الزرع عندهم (الاستبصار، صفحة .(133).

فقد صدرت مدينة تنس وتيهرت منتاجها الزراعية كالسمسم والزعفران والكتان والفواكه المحفوظة والحبوب والعسل (الجنحاني، 1975، صفحة 35-40)،

وكان المغرب الأوسط يستورد المنتوجات الجلدية والفخارية والزجاجية، والأواني الخشبية والورق والزيت والحلبي الذهبية (ابن سعيد، 1970، صفحة 127). كما تستورد التبر والذهب من بلاد السودان الغربي وهي المصدر الرئيسي لهذه المادة باتجاه المغرب الأوسط حسب قول صاحب الاستبصار (مجهول، 1985، صفحة، 212). أشارت كتب الرحلة والجغرافيا إلى وفرة التين في مناطق متعددة من المغرب الأوسط، فقد كانت على رأس المنتوجات المصدرة إلى الخارج، إلى الشرق أو الأندلس، حيث أشار ابن حوقل إلى هذه الفاكهة في مرسى الدجاج (ابن حوقل، 1992، صفحة 82). وتتوفر في جزائر بني مزنغاني، يجلب إلى القิروان وسائر الأقطار (ابن حوقل، صورة، صفحة 77). أما صاحب الاستبصار فيفيدنا بكثرة التين في مرسى الدجاج (الاستبصار، 1985، صفحة 129). ومن المرجح حمل التين زبيبا (مجفف) إلى القิروان وسائر الأقطار (حوقل، 1992، صفحة 77). اشتهرت بلاد المغرب الأوسط بالسفرجل وقد أطرب ابن حوقل في وصفه بالحلابة وطيب رائحته، وكانت منطقته في الإنتاج هي المسيلة وتنس وبرشك وتنتج مدينة الحضراء السفرجل الفراسي، حيث يحمل إلى القิروان (ابن حوقل، 1992، صفحة 77-78) وجاءت معلومات صاحب الاستبصار مطابقة لابن



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآ. د. اسماعيل سامي

حوقل، وهذا يعلل ثبات المتنوّج من الفواكه في المغرب الأوسط في الفترة الممتدة بين ابن حوقل وصاحب الاستبصار (مجهول، 1985، صفحة 128).

#### الجدول رقم 03: الصادرات والواردات من خلال ابن حوقل وصاحب الاستبصار.

الاستبصار	ابن حوقل	الواردات	الاستبصار	ابن حوقل	الصادرات
×	-	التبير	-	×	القمح
×	-	الذهب	-	×	الشعير
-	×	الخدم الصقالبة	-	×	العسل
-	×	الخدم السودان	×	×	السفرجل المعتق
×	-	الشب الأبيض	×	×	التين
×	-	جلد اللمط	-	×	الحديد
×	-	الملح	×	×	المرجان
×	-	السكر	-	×	الكتان
			-	×	الصوف
			-	×	الخيول
			×	×	الفواكه
			-	×	الألبان
			-	×	السمن
			-	×	العنبر
			-	×	الحرير
			-	×	الأكسسية
			-	×	الرصاص



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

الرتبة			-	x	
الرتبة			-	x	الرتبة
الخدمة			-	x	الخدمة
البغال والفره			-	x	البغال والفره
الطعام			x	-	الطعام
الفواكه			x	x	الفواكه
الزرع			x		الزرع
الربيع			x		الربيع

**الملحوظة والاستنتاج:** من خلال الجدول أعلاه، نلاحظ ترکيز ابن حوقل على المنتوجات المصدرة من بلاد المغرب الأوسط إلى غيرها من البلدان، في حين وزن صاحب الاستبصار بين الصادرات والواردات، يستنتج فائض الميزان التجاري في صالح بلاد المغرب الأوسط في العهد الفاطمي، وهذا يدل بوضوح على النشط التجاري في القرن الرابع الهجري هذا من جهة، ومن جهة أخرى اعتماد الموحدين على سياسة اقتصادية وزنت بين العامل التجاري الداخلي، والعامل التجاري لخارجي بالحفاظ على التبادل التجاري المفيد لجميع الدول المعاملة معها.

**5- نشاط البحري الأندلسي من خلال المصادر الجغرافية:** يعود احتكاك البحارة الأندلسيين بسواحل المغرب الأوسط مطلع القرن التاسع الميلادي بفضل السياسة التي انتهجهما الخلفاء الأمويون في قرطبة وهي ربط الأندلس بخاريا بالعالم الإسلامي، جعل من الملاحين الأندلسيين يستقرن في السواحل الجزائرية لاسيما الغربية منها، وأسسوا عدة مدن وموانئ على الساحل المغربي كمدينة تنس ووهران ومرسى الدجاج، وأشار ابن حوقل إلى نشاط البحارة الأندلسيين في طريق بحري نشط بخاريا يربط بين موانئ المغرب الأوسط وإفريقية مارا بمرسى بونة ومرسى الخزر (عمارة، 2008، صفحة 140).

قراءة البكري تسمح لنا من ملاحظة الدور الذي بدأ ميناء بجاية في اكتسابه بسبب وقوعه على الطريق الرابط بين بجاية وقلعة بنى حماد من جهة، ومن جهة أخرى بينه وبين مرسي المدية بالأندلس، ونجد بين طيات



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

الكتاب، النشاط التجاري في المجال الساحلي لبلاد كتامة، نذكر منها، مرسي جيجل، مرسي الشجرة، مرسي الخراطين، مرسي الزيتونة (علاوة، 2008، الصفحات 139-140).

- 5: الطرق البحرية الرابطة بين مراسى المغرب الأوسط وساحل الأندلس: أدى اضطراب الطرق التجارية البرية بين المغرب والشرق نتيجة الغزو الملاي، ثم الاضطرابات التي وقعت في المجال الصحراوي نتيجة الحروب المغربية، كل هذه العوامل جعلت التزوح السكاني باتجاه الساحل والبحر، نشط التبادل التجاري بين الصحراء وأوروبا وبالتالي تطور المدن الساحلية في المغرب الأوسط الحمادي(بن ميلاد لطفي، يومي 7 و8 جوان 2011 صفحة 201).

- يذكر صاحب الاستبصار بعض الطرق البحرية الرابطة بين سواحل المغرب الأوسط والأندلس وهي:
- مرسي شرشال، مرسي ألاقنيد.
- تنس، المرية (الاستبصار، 1985، صفحة 134).

## 2-5: الطرق البرية الرابطة بين المدن الداخلية والمدن الساحلية:

قراءة نص ابن حوقل يوضح نشاط المدن الداخلية تجاريًا وارتباطها بطرق تجارية وهي:

- طريق بري ينطلق من تلمسان إلى تاتانلوت ومنها إلى وادي الصفاصف ثم أفكان ومنها إلى تاهرت وينتقل بثلاث مراحل.
- طريق بري آخر يبدأ من تنس إلى وهران ثم واسلن فأرجوك ثم مليلة إلى نكور وينتهي بفاس.
- طريق بري ثالث يبدأ من فاس ويمر بتلمسان، ترفانة، أفكان، ثم يلل، ثم شلف، ثم غزنة ثم تافنا وينتهي في تنس.

- طريق رابع يمر على قبائل كتامة يأتي من بونة وينتهي في جزائر بني مزغنة ينقل مادة الجديد(ابن حوقل، 1992، صفحة 68).

- فرع آخر يتجه من سطيف نحو الزاب ومنها إلى القيروان عبر بلاد الجريد، أما الطريق الآخر فيخرج من تاهرت إلى ورقلة عبر جبال عمور، وهذا طريق صحراوي حافل بالمتاعب والمشاق (ابن حوقل، 1992، صفحة 51-53).



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

وازدهرت المدن الداخلية كالمسيلة وسطيف، وتأثرت وتلمسان حيث شكلت محطات تجارية مهمة، مرتبطة بشبكة مهمة من الطرق التي توصلها بالمراسي، وجعل ابن حوقل من مدينة مسيلة محطة ابتداء وانتهاء الطرق التجارية بين إفريقيا والمغرب الأقصى والساحل (ابن حوقل، 1992، صفحة 85-90) مثلت مدينة تنس في الفترة الزمنية التي عاصرها صاحب الاستبصار، ملتقي الطرق البرية الداخلية المؤدية إلى المدن الداخلية كالمسيلة وقلعة بني حماد وتلمسان والقيروان وتأثرت وغيرها، إضافة إلى الطريق القادم من الإسكندرية إلى بلاد المغرب مارا بالمهدية ثم سوسة، ثم تونس ثم بجاية، إلى جزائر بني مزغنة متوجهًا صوب تنس فوهان فطنجة في المغرب الأقصى.

#### الجدول رقم 04: الطرق الساحلية من خلال ابن حوقل وصاحب الاستبصار

الاستبصار	الطريق الساحلي	ابن حوقل	الطريق الساحلي
×	شرشال-مرسى الأقicit- - تلمسان-تنس-المرية.		
×	بجاية-جزائر بني مزغنة- تنس-وهران-طنجة.	×	تنس-وهران-واسلن- أرجوك-مليلة-نكور- فاس.
×	الإسكندرية-المهدية- سوسة-جزائر بني مزغنة- تونس-بونة	×	فاس-تلمسان-ترفانة- أفكان-يلل-الشلف- غزة/تافنة-تنس

الملحوظة والاستنتاج: نلاحظ كل الطرق الساحلية الآتية من الشرق أو الغرب تلتقي في محور مدينة تنس عند ابن حوقل أو صاحب الاستبصار، والقوافل التجارية تجتمع في مدينة تنس متوجهة نحو الموانئ الأندلسية.



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024 العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

### الجدول رقم 05: الطرق الداخلية من خلال المصادرين.

الاستبصار	الطريق الداخلي	ابن حوقل	الطريق الداخلي
×	تلمسان-تاهرت- القيروان. تنس-مسيلة (قلعة بني حماد)	×	تلمسان-تناولوت- وادي الصفاصاف- أفكان-تاهرت.

**الملاحظة والاستنتاج:** نقطة انطلاق القوافل التجارية في الطرق البرية تكون مدينة تلمسان، في كلا المصادرين، تنتهي مدينة تاهاشت عند ابن حوقل، بينما تحط الرحال في قلعة بني حماد عند صاحب الاستبصار. يستنتج الأهمية التجارية لتلمسان وتأهاشت في العصر الفاطمي والموحدي، تعود للموقع الاستراتيجي التجاري للمدينتين باعتبارهما محطتان تجارية لراحة القوافل والتزويد بالماء والمؤونة لإتمام الرحلة التجارية في اتجاه السودان الغربي عبر صحراء تاهاشت، ومن جهة نقل السلع والمنتجات عبر ميناء فروخ نحو مدينة تنس إلى الأندلس.

ويبدو أن ابن حوقل لم يمكث كثيراً بالسواحل الغربية للمغرب الأوسط، عكس السواحل الشرقية لذلك لم تأت معلوماته كافية وافية، كما وردت عن المناطق الشرقية (سامعي، 2013، صفحة 176).

**6- الخاتمة:** الشبكة التجارية البحرية في المغرب الأوسط، ارتبطت خطوطها بشكل كبير مع الموانئ الأندلسية، عن طريق النقل البحري بين الصفتين،

وخلاصة القول أن الأنشطة التجارية البحرية في بلاد المغرب الأوسط، قد تطورت في القرن السادس الهجري / الثاني عشر ميلادي في عصر صاحب الاستبصار مقارنة بعصر ابن حوقل (القرن الرابع هجري، العاشر الميلادي)، تمثل فيما يلي:

- زيادة تعداد المراسي التجارية على الساحل البحري للمغرب الأوسط، ومن ثم نمو الصادرات والواردات في المجال البحري وزيادة التبادل التجاري النشيط بين ضفتي البحر المتوسط أي بين الأندلس وببلاد المغرب الأوسط.



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد اسماعيل سامي

- التحول التجاري البحري من الشرق إلى الغرب في العلوم في العصر الموحدي الثاني.

- اتساع النشاط التجاري البحري ليشمل ابتداء من القرن الخامس الهجري المدن الساحلية الجنوبيّة

إيطاليا

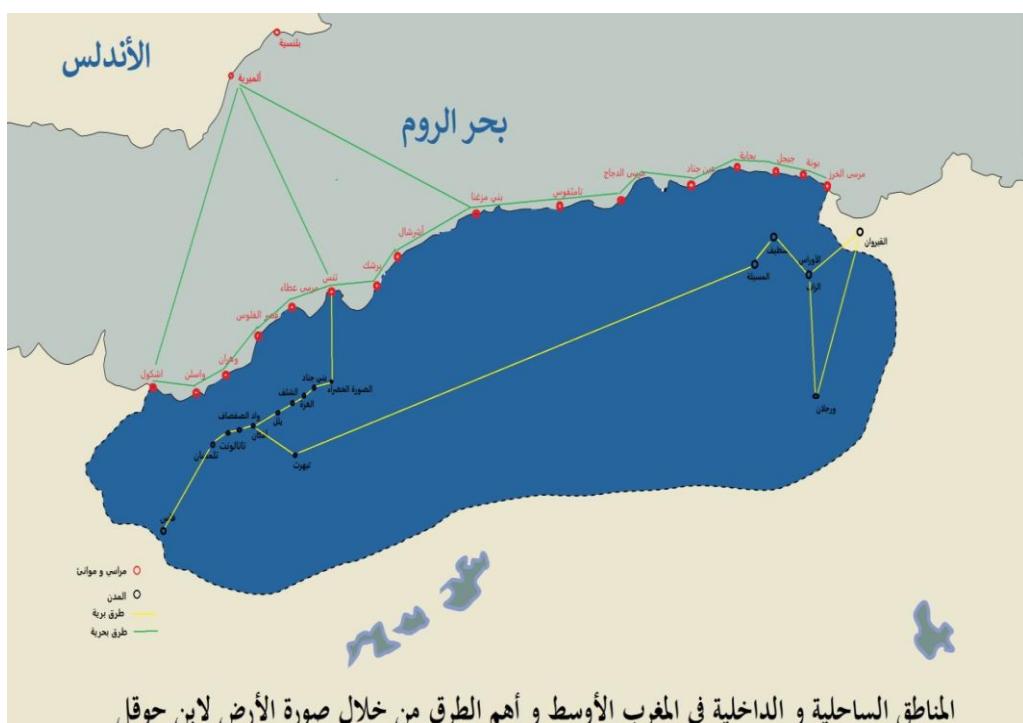
- انفتاح بلاد المغرب الأوسط على العالم ممثلاً في الشمال والجنوب خاصة.

- ظهور مدن ساحلية جديدة على طول الساحل الجزائري، أسسها الأندلسيون.

- نمو بعض المدن الداخلية للمغرب الأوسط وتطورها الاقتصادي والعمري، نتيجة تحولها لمرَاكز عبور

للسلع من الشمال إلى الجنوب والعكس.

الملاحق:





ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

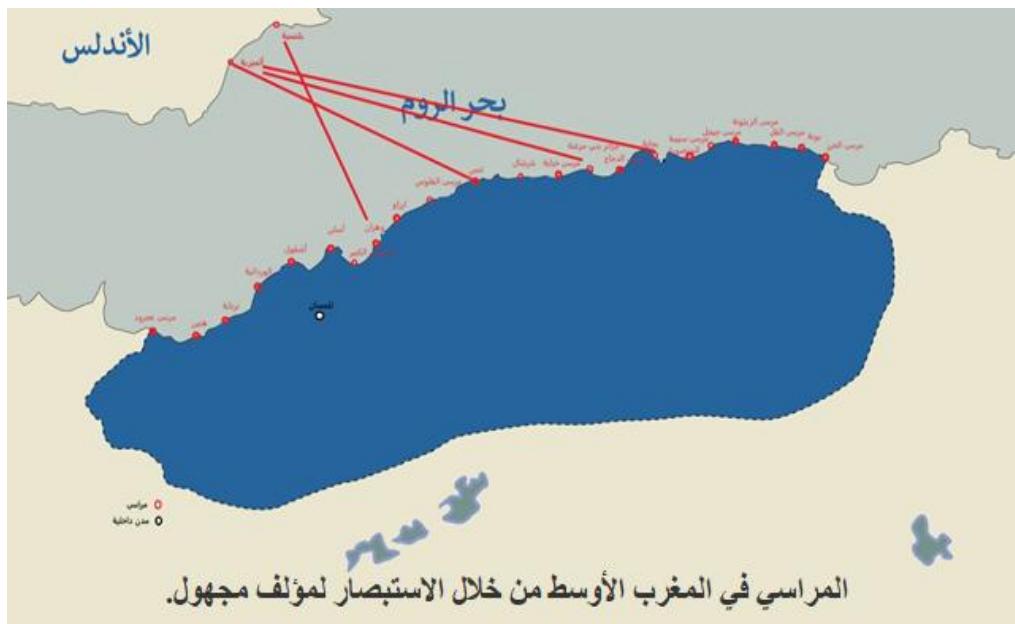
pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآ. د. اسماعيل سامي



### المصادر والمراجع:

بلهواري، فاطمة، (2008) التبادل التجاري بين مدن بلاد المغرب خلال القرن 4هـ / 10م، المجلة الجزائرية في الأنثروبولوجيا والعلوم الاجتماعية، (إنسانيات)،

Bilhawwārī, Fātīmah,) 2008 (al-tabādul al-tijārībaynaMudunbilād al-Maghribkhilāl al-qarn 4h / 10m, al-Majallah al-Jazā'iriyahfī al-anthrūbūlūjīyāwa-al-'Ulūm al-ijtīmā'īyah, (Insānīyāt(،

بوريبة رشيد، (1974) عناية من الفتح الإسلامي إلى أواخر العهد الموحدي، مجلة الأصالة، العدد، (34-35)، سنة.

Bwrybtrshyd, (1974) 'Annābah min al-Fath al-Islāmīlāawākhir al-'ahd al-Muwaḥḥidī, mjltāl'sālh, al-'adad, (34-35), sanat.

البكري، أبو عبيد الله بن عبد العزيز الأندلسي، (د.ت) المغرب في ذكر بلاد إفريقية والمغرب وهو جزء من كتاب المسالك والممالك (القاهرة: دار الكتاب الإسلامي).

al-Bakrī, Abū'UbaydAllāhibn'Abd al-'Azīz al-Andalusī, (D. t) al-Maghribfīdhikrbilādlfrīqīyahwa al-Maghribwa-huwaJuz' min Kitāb al-masālikwa-al-mamālik (al-Qāhirah : Dār al-Kitāb al-Islāmī.



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآد إسماعيل سامي

بوساق سجية، (2021) الخطاب الجغرافي وقضايا التاريخ الاقتصادي في المغرب الأوسط، قراءة في نصوص ابن حوقل، مجلة البحوث التاريخية، المجلد 5 / العدد 1، جوان.

Būsāqsjyh, (2021) al-khiṭāb al-jughrāfiwa-qadāyā al-tārīkh al-iqtisādīfī al-Maghrib al-Awsaṭ, qirā'ahfīnüşüṣlbnHawqal, Majallat al-Buhūth al-tārīkhīyah, al-mujallad 5 / al-'adad 1, Juwān.

حبيدة محمد، (2010) النص الإثنوولوجي الوسيط الخبر الجغرافي أنموذجا، أشغال الملتقى الدولي السادس حول الكتابة التاريخية في العالم العربي الإسلامي، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة تونس، 413.

HubaydahMuhammad, (2010) al-naṣṣal'thnwlwjy al-Wasīṭ al-Khubar al-jughrāfiān mūdhajan, ashghāl al-Multaqā al-dawlī al-sādīshawla al-kitābah al-tārīkhīyahfī al-'ālam al-'Arabī al-Islāmī, Kullīyat al-'Ulūm al-Insānīyahwa-al-Ijtimā'īyah, Jāmi'atTūnis, 413.

ابن حوقل أبي القاسم النصيبي، (1992) صورة الأرض، (بيروت: منشورات دار مكتبة الحياة.

IbnHawqalAbī al-Qāsim al-Naṣībī, (1992) Şūrat al-ard, (Bayrūt: Manshūrāt Dār Maktabat al-hayāh.

سامعي، إسماعيل، (2013) الحركة الاقتصادية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض لابن حوقل، مجلة الأمير عبد القادر، منشورات الجامعة،)، ع، 20.

Sāmi'ī, Ismā'īl, (2013) al-Harakah al-iqtisādīyahfī al-Maghrib al-Awsaṭ min khilālŞūrat al-ard li-IbnHawqal, Majallat al-Amīr'Abd al-Qādir, Manshūrāt al-Jāmi'ah,), 'A, 20.

ابن سعيد المغربي، أبي الحسن علي بن موسى بن سعيد المغربي، (1970) كتاب الجغرافيا، حققه ووضع مقدمته وعلق عليه، إسماعيل العربي، (ط1، بيروت: منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع.

IbnSa'īd al-Maghribī, Abī al-Ḥasan'AlīibnMūsāibnSa'īd al-Maghribī, (1970) Kitāb al-jughrāfiyā, ḥaqqaqahuwa-waḍā'amuqaddimatahuwa-'allaqa'alayhi, Ismā'īl al-'Arabī, (T1, Bayrūt :Manshūrāt al-Maktab al-tijārīlil-Ṭibā'ahwa-al-Nashrwa-al-Tawzī'.

الشريف الإدريسي، (1863) المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس، مأخوذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، ليدن: مطبعة بريل.

al-Sharīf al-Idrīsī, (1863) al-Maghribwa-ard al-Sūdānwa-Miṣrwa-al-Andalus, ma'khūdhah min Kitāb Nuzhat al-mushtāqfīkhtirāq al-Āfāq, Līdin : Maṭba'atBrīl.



ISSN: 1112-4040 &amp; EISSN: 2588-204X

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآ. د. اسماعيل سامي

الجيلاي عبد الرحمن، (1965) تاريخ الجزائر العام، (ط، 2، بيروت: منشورات دار مكتبة الحياة.

al-Jīlālī'Abd al-Rahmān, (1965) Tārīkh al-Jazā'ir al-'āmm, (T, 2, Bayrūt: Manshūrāt Dār Maktabat al-hayāh.

عشي علي، (2016 - 2017) التوجه البحري للمغرب الأوسط وأثره في طرق التجارة والمواصلات (2-10هـ) (8-16م)، أطروحة لنيل درجة دكتوراه في التاريخ الوسيط، إشراف الأستاذ الدكتور مسعود مزهودي، السنة الجامعية.

'Ashshī'Alī, (2016-2017) al-tawajjuh al-bahrīlil-Maghrib al-Awsaṭwa-atharuhufīTuruq al-Tijārahwa-al-Muwāṣalāt (2-10h) (8-16M), uṭrūḥat li-nayldarajatduktūrāhfī al-tārīkh al-Wasīt, ishrāf al-Ustādh al-Duktūr Mas'ūd Maz'hūdī, al-Sunnah al-Jāmi'īyah.

عمارة علامة وموساوي زينب، (2009) مدينة الجزائر في العصر الوسيط، (الجزائر: مجلة إنسانيات، عدد خاص

.45-44

'Imārah'Alāwahwmwsāwy Zaynab, (2009) Madīnat al-Jazā'irfī al-'aṣr al-Wasīt, (al-Jazā'ir : Majallat Insāniyāt, 'adadkhāṣṣ 44-45.

عمارة علامة، (2008) دراسات في التاريخ الوسيط للجزائر والغرب الإسلامي، (الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية.

'Imārah'Alāwah, (2008) Dirāsātfī al-tārīkh al-Wasīṭlil-Jazā'irwa-al-Gharb al-Islāmī, (al-Jazā'ir : Dīwān al-Maṭbū'āt al-Jāmi'īyah.

مجهول، (1985). كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار وصف مكة والمدينة، ومصر، وبلاد المغرب لكاتب مراكشي من كتاب القرن السادس الهجري(12م)، نشر وتعليق، سعد الدين زغلول عبد الحميد (المغرب/ الدار البيضاء: دار النشر المغربية،

Majhūl, (1985). Kitāb al-Istibṣārfī'Ajā'ib al-amṣārwaṣf Makkahwa-al-Madīnah, wa-Miṣr, wa-bilād al-Maghriblātb Marrākushī min Kitāb al-qarn al-sādis al-Hijrī (12m), Nashrwa-ta'līq, Sa'd al-Dīn Zaghlūl'Abd al-Ḥamīd (al-Maghrib / al-Dār al-Bayḍā' : Dār al-Nashr al-Maghribīyah,

مقديس محمد، (1988) كتاب نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار، تحقيق، علي الزواوي، محمد محفوظ، ط، 1، بيروت: دار الغرب الإسلامي.



ISSN: 1112-4040 & EISSN: 2588-204X

ر ت م د : 1112-4040، ر ت م د : 2588-X204

2024-07-24 تاريخ النشر:

الصفحة: 348-325

السنة: 2024

العدد: 01

المجلد: 38

Date of Publication : 24-07-2024

pages: 325-348

Year: 2024

N°: 01

Volume: 38

شبكة الأنشطة التجارية البدوية في المغرب الأوسط من خلال صورة الأرض — ط. كمال صادقي وآ. د. اسماعيل سامي

Mqdysh Maḥmūd, (1988) Kitāb Nuzhat al-anzārfī'Ajā'ib al-tawārīkhwa-al-akhbār, taħqīq, 'Alī al-Zawāwī, mħmdmħfwż, T, 1, Bayrūt :Dār al-Gharb al-Islāmī.

ميلاط لطفي، (2011) المتوسطية تطور موانئ الجزائر أواخر العصر الوسيط من منظور الراحلة والجغرافيين المسلمين (القرن 6- 12هـ / 15- 12م)، ضمن أعمال الملتقى الدولي، الجزائر في الكتابات، يومي 7 و 8 جوان، منشورات مخبر الترجمة في الأدب واللسانيات.

Mīlād Luṭfī, (2011) Taṭawwur Mawāni' al-Jazā'ir wākhir al-'aṣr al-Wasīṭ min manzūr al-raħħalaha wa-al-jughrāfiyin al-Muslimin (al-qarn 6-9h / 12-15m), ḥimnā māl al-Multaqá al-dawlī, al-Jazā'ir fī al-kitābāt al-Mutawassitīyah, yawmay 7w8 Juwān, Manshūrāt Makhbar al-tarjamah fī al-adab wa-al-lisāniyat.

يوليان وفتشكر اتشوفسكي، أغناطيوس، (1957) تاريخ الأدب الجغرافي العربي، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم، القاهرة: طبعة جامعة القاهرة.

Ywlyān wftshkrātshwfsky, Ighnātiyūs, (1957) Tārīkh al-adab al-jughrāfi al-'Arabī, tarjamat Ṣalāḥ al-Dīn 'Uthmān Hāshim, al-Qāhirah :Tab'ah Jāmi'at al-Qāhirah.

الفاسي، محمد، (د.ت) كتاب الاستبصار، مجلة دعوة الحق العدد 13.

al-Fāsī, Muḥammad, (D. t) Kitāb al-Istibṣār, Majallat Da'wat al-Ḥaqq al-'adad 13.

Masl'atrie, (1886) Relations, et commerce de l' Afrique septentrionale du Maghreb avec nations chrétiennes au moyen Age, Paris, Librairie de Firmin-Didot.

Masl'atrie, (1886) Relations, et commerce de l' Afrique septentrionale du Maghreb avec nations chrétiennes au moyen Age, Paris, Librairie de Firmin-Didot.